

LA TARDE

POSADAS, SEPTIEMBRE 5 DE 1924

LAS SOCIEDADES DE SOCORROS MUTUOS

TENDRÁN EDIFICIOS PROPIOS

Las sociedades de socorros mutuos Española e Italiana, se encuentran en un tren de actividad para la construcción de sus respectivos locales, obra, a la que sus miembros, dedican todo el entusiasmo patriótico y el esfuerzo material en la medida de su capacidad económica.

La sociedad Española, levantará su edificio social en el terreno que posee en la calle Córdoba entre Félix Azara y Colón. Constará el edificio de todas las comodidades, para llenar suficientemente las finalidades de la institución, que trae aparejada la ayuda mutua.

La financiación del asunto ya se encuentra resuelta, y para allegar más recursos, proyecta varias fiestas sociales, que llenarán cumplidamente su objeto.

Por su parte, la sociedad Italiana, que posee un terreno mejor situado, frente a la Plaza 9 de Julio, construirá un regio edificio de dos plantas. La planta alta será destinada exclusivamente para dependencias de la sociedad, y la baja será un amplio salón que se lo destinará para sala de espectáculos, pudiéndose luego transformar en teatro. El plano del edificio, hecho por un excelente arquitecto, es de lo más moderno, y a no dudarlo, será uno de los más bellos de nuestra ciudad. Su construcción está ya resuelta, habiéndose encomendado al Presidente de dicha sociedad, el correr con todos los trámites necesarios.

La construcción de estos dos edificios tienen gran importancia para Posadas, tanto moral como material. Moral, porque cuando sociedades como las que nos ocupan, poseen sede propia, es como si echaran raíces profundas e indestructibles en el pueblo, rodeándolas de mayores garantías y de una suficiencia tal, que obliga a cobijarse en ellas, y material, por el progreso edilicio que implican, porque empeñándose en ellas el amor propio y el sentimiento nacionalista, se busca siempre de que sean dignos exponentes de las colectividades extranjeras que los constituyen.

El ejemplo es digno de imitarse por otras instituciones de finalidades culturales, cooperativas y sociales, que con un poco de buena voluntad, podrían costearse sus edificios sociales.

Hasta ahora, las únicas instituciones de índole análogas a las apuntadas, que cuentan con edificios propios, son la Biblioteca Popular y el Círculo de Obreros, y es bueno hacer resaltar que ellos fueron construidos por la acción tesonera e incansable de sus afiliados y por la ayuda del pueblo, que siempre sabe responder generosamente cuando una institución buena requiere su contribución.

El Ferry-Boat

Según se nos ha informado, desde mañana comenzará a trabajar el Ferry-Boat con personal de la

Informaciones telegráficas del país y del extranjero

ACALORADO DEBATE EN LA CAMARA DE DIPUTADOS

EL MINISTRO GALLO CONTESTA DOS INTERPELACIONES

LA SESIÓN SE PROLONGÓ HASTA ESTA MAÑANA

EL PRÍNCIPE HUMBERTO ABANDONA LA CAPITAL URUGUAYA

SE MANTIENE SIN VARIACIONES LA HUELGA MARÍTIMA

CAPITAL FEDERAL

El ministro Gallo en la cámara

Capital Federal, 5 — Celebró sesión ayer la cámara de diputados concurriendo a ella el ministro del interior doctor Gallo quien contestó la interpelación de los legisladores personalistas en Santiago del Estero. El doctor Gallo defendió con vehemencia la política del Poder Ejecutivo y la actuación del interventor doctor Rogelio Araya abundando en argumentaciones sólidas y concretas. El diputado personalista doctor Jorge Raúl Rodríguez, atacó al ministro del interior acusándolo de parcialidad interesada en la política santiagueña. Esto produjo un amplio debate en el que intervinieron varios diputados obligando a la presidencia a llamar por repetidas veces al orden a causa de los frecuentes diálogos entre los diputados antipersonalistas y personalistas. El ministro Gallo luego de haber refutado las acusaciones del diputado Rodríguez se retiró de la cámara.

Los sucesos del Chaco

Capital Federal, 4 — Después de terminarse la discusión sobre los asuntos de Santiago del Estero, volvió a la cámara el ministro del interior para contestar la interpelación socialista sobre los sucesos acaecidos en Resistencia y de los que se culpa al gobernador de dicho Territorio señor Centeno. El doctor Gallo leyó el informe del inspector de territorios señor Elordi que fué comisionado al efecto sin entrar en mayores discusiones. Los socialistas hicieron diversas acusaciones al gobernador Centeno y se pronunciaron contra su permanencia en el puesto que desempeña. La sesión que fué bastante acalorada se prolongó hasta esta mañana.

armada que llegará de Buenos Aires por el tren de esta noche. En esa forma, quedarán normalizados los servicios internacionales con el Paraguay.

Conferencia de Orlando

Capital Federal, 5 El distinguido hombre público italiano doctor Orlando, dió ayer una nueva conferencia en la Facultad de Derecho que fué escuchada por numeroso auditorio.

Gallardo enfermo

Capital Federal, 5 — El ministro de relaciones exteriores doctor Gallardo se halla enfermo por cuya causa no concurre a su despacho.

La huelga Marítima

Capital Federal, 5 — Sin mayores variaciones, prosigue la huelga de los obreros marítimos. Las medidas adoptadas por la Prefectura General están dando buen resultado tendiendo a normalizarse la situación en el puerto. Hasta ahora, los armadores se mantienen a la expectativa esperando las resoluciones que tome el gobierno para poner fin al conflicto.

El personal libre

Capital Federal, 5 — El personal libre que presta servicios a bordo de varios barcos, ha solicitado de la Prefectura General seguridades para continuar en el trabajo manifestando que son frecuentemente amenazados por los federados.

URUGUAY

Despedida del príncipe

Montevideo, 5 El príncipe Humberto dió esta noche un banquete de despedida al presi-

dente de la república ingeniero Serrato. Asistieron los ministros del ejecutivo, legisladores y cuerpo diplomático. El príncipe emprenderá mañana viaje de regreso a Italia.

CHILE

Incidente con los militares

Santiago, 4 Se ha producido un serio conflicto entre los militares y los ministros de hacienda y justicia que amenaza tener consecuencias. Intervino el presidente de la república para ver de solucionarlo satisfactoriamente.

SUIZA

La asamblea de la Liga

Ginebra, 4 En la sesión que efectuó ayer la asamblea de la Liga de las Naciones, el jefe del gobierno británico Sr. MacDonald, atacó la paz armada y proclamó el arbitraje internacional como el único camino de verdad para asegurar la paz en el mundo. El discurso del primer ministro británico ha sido objeto de los más variados comentarios.

CHINA

Los revolucionarios

Shanghai, 4 Cuarenta mil hombres de las fuerzas revolucionarias se hallan concentrados en Arinas población que dista pocas leguas de esta capital. Ayer hubo un encarnizado combate entre los revolucionarios y las fuerzas gubernistas del que resultaron muchos muertos y heridos.

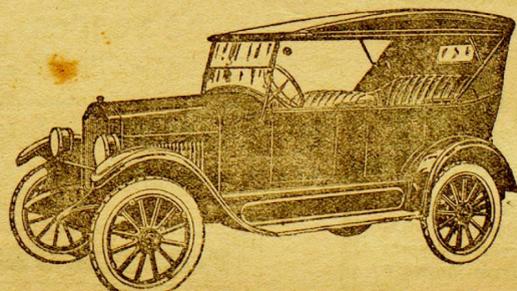
EL AUTOMÓVIL LA HISTORIA SE REPITE

La elocuencia de los hechos no admiten réplicas ni dudas

Hemos afirmado que el RUGBY, aparte de sus líneas altamente elegantes, dando así la impresión de costar más de \$ 2.680, tiene todos los componentes de calidad superior. En las únicas tres pruebas que ha participado, ha demostrado acabadamente lo que decimos:



de la STAR MOTORS, Inc.



Gran Premio 1924
(Bs. As., Rosario-Córdoba-Rosario-Bs. As.)
Salieron de Bs. Aires 26 coches entre ellos 3 RUGBY. Llegaron a Bs. Aires 11 coches entre ellos 3 RUGBY.

Gran Premio Córdoba 1924
(Alberdi - Calera - Yocovina - Alberdi)
Salieron 21 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron diez coches entre ellos 2 RUGBY.

1.º Campeonato de Carrotera de la Provincia de Córdoba (Villa María)
Salieron 9 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron 5 coches entre ellos 2 RUGBY.

Precio sobre wagón Buenos Aires \$ 2.680

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

LA COMISION DE DIPUTADOS NACIONALES

HA REGRESADO DEL IGUAZÚ

ALGUNAS INDICACIONES NUESTRAS

En el día de ayer, ha regresado de su viaje a las cataratas del Iguazú, la comisión de diputados nacionales que vino al Territorio con objeto de conocer las aspiraciones y necesidades más inmediatas de los pobladores.

La preside como ya lo informamos, el diputado Grau y la integran sus colegas señores García Tuñón y Lilia, actuando como secretario el Sr. Rodríguez. Los legisladores de referencia, han desembarcado en San Ignacio y visitaron las grandes plantaciones yerba teras de los Sres. Herrera Vegas y Martín y Cía. Harán también una visita, al importante establecimiento yerbatero del señor Pedro Núñez. Hoy y mañana, recorrerán los establecimientos de educación de la localidad, oficinas públicas, establecimientos industriales, etc.

Sabemos que visitarán igualmente las obras del puerto en el paraje de la Laguna y sobre este punto hemos de llamar su atención.

Los legisladores podrán apreciar en esta visita, las dificultades, gastos y trastornos que hoy demandan las operaciones portuarias en aquel lugar por no hallarse habilitado el muelle terminado por la empresa concesionaria. De esto podrán tomar apuntes y cuando lleguen a Buenos Aires interpellar al ministro de Obras Públicas para que explique los motivos de esa indolencia y abandono que causa tantos perjuicios al comercio local.

Hemos de indicar también a los señores legisladores que nos visitan, que Misiones, necesita para su adelanto y progreso muchas cosas. Entre las más urgentes, vías de comunicación, caminos que no queden intransitables al primer aguacero, puentes que pongan a cubierto a los pobladores de las vicisitudes y perances que les deparan las crecientes de los arroyos. Esto en materia de obra práctica, de obra patriótica. En cuanto a aspiraciones de orden cívico, podrán informarse los señores diputados, de que aquí no hay ambiente para la provincialización, de que aquí se mira con indiferencia, la creación de la proyectada legislatura local que será un organismo inútil. Palpando el ambiente, observarán que aquí lo que por ahora se desea o mejor dicho se anhela, es que se conceda a los territorios la representación parlamentaria en el Congreso de la Nación. Esta es la realidad de las cosas aunque haya quien les informe lo contrario. Advertiremos por último cerrando esta breve crónica, que la comisión de diputados se aloja en el Palace Hotel y que recibirán con gusto a los vecinos que quieran transmitirles cualquier iniciativa e impresión respecto a las necesidades del Territorio, como asimismo de las instituciones locales.

de que aquí no hay ambiente para la provincialización, de que aquí se mira con indiferencia, la creación de la proyectada legislatura local que será un organismo inútil.

Palpando el ambiente, observarán que aquí lo que por ahora se desea o mejor dicho se anhela, es que se conceda a los territorios la representación parlamentaria en el Congreso de la Nación. Esta es la realidad de las cosas aunque haya quien les informe lo contrario. Advertiremos por último cerrando esta breve crónica, que la comisión de diputados se aloja en el Palace Hotel y que recibirán con gusto a los vecinos que quieran transmitirles cualquier iniciativa e impresión respecto a las necesidades del Territorio, como asimismo de las instituciones locales.

Nos agrada que los representantes del pueblo tomen esta clase de apuntes pero a condición de que no sean luego olvidados.

NOTITAS

LA FATUIDAD

Mal moderno, mal de la época y mal que abunda, es el de la fatuidad. Los fatuos constituyen algunas veces una plaga. En nuestro medio por ejemplo, tenemos hoy un buen porcentaje. Se distinguen por una pretensión y exhibicionismo, que raya en lo ridículo. Como ellos, no los ha conocido la humanidad hasta nuestros días desde los remotos tiempos de los griegos y los fenicios. Saben de todo, entienden de todo, son verdaderas enciclopedias. Avocan cuantos temas se les presentan y sobre todos pretenden imponer su sabiduría que en la mayoría de los casos se reduce, a la más supina ignorancia. Y en lo que se refiere a cuestiones políticas, a proyectos de magnitud, a ideas luminosas para empujar el progreso, los fatuos se ponen en primera línea. Los demás no valen nada, no entienden nada. Lo que se hizo hasta ahora silenciosamente, sin vanidades ni ostentaciones, no tiene ningún mérito. Ellos son los salvadores, los innovadores, los sabios, los que enseñan con el ejemplo.

En verdad, el mal ese de la fatuidad, es de los q' no tienen remedio. No hay medicación que lo cure

EL MEJOR ABRIGO CONTRA TODA INTEMPERIE ES LA

CAPA IMPERMEABLE

DE

WINKLER & SOFFNER

FABRICA DE PONCHOS Y TRAJES IMPERMEABLES

273-CALLE BOLIVAR 276 POSADAS - MISIONES

Los artículos Fotográficos alemanes son siempre los mejores sobre todo si son de estas renombradas marcas

Películas

GOERZ

Papeles

LEONAR

Compre estos artículos y todos los implementos fotográficos que necesite en la **Farmacia y Droguería Argentina** de Santiago A. Barreyra

AFICIONADO FOTÓGRAFO

Quiere usted obtener buenas fotografías sin engolfarse en mayores complicaciones?

Visite nuestra sección del ramo y encontrará en surtido completo de cámaras, accesorios y materiales que se adaptan muy especialmente para los aficionados.

El resultado de su primera prueba le obligará a ser nuestro cliente.

EL PAPEL SATRAP ES INCOMPARABLE

Farmacia "Misiones"

Se alquilan

Piezas con luz eléctrica con o sin muebles para hombres solos o matrimonios sin hijos, con o sin pensión.
Calle Bolívar No. 442 y Rivadavia No. 306.
Tratar en el mismo domicilio.
Manuel Alegria.

ni bistrú que lo estirpe. Pero... los pueblos con su propia modalidad, con su indiferencia, se encargan de anular a los tatuos reduciéndolos a simples figuras decorativas... Saben que no vale para otra cosa.

TEMAS INTRASCENDENTES

¿Envejece el espíritu?

Como el vino...

¿Quién ha dicho que el espíritu no envejece?
Como la materia, el espíritu envejece. Pero, veamos. Que es envejecer?...

Nuestro cuerpo se encorva; nuestros músculos pierden su elasticidad; nuestros nervios se atrofian; nuestro corazón late debilmente; nuestra cabeza se cubre de nieve...; es la vejez de la materia.

¿Y a qué llamaremos la vejez del espíritu?

Por nuestro espíritu—como por nuestro cuerpo—resbalan los años. Luego el espíritu pasa por los diversos «estados» de la vida de la materia... Pero, quiere decir esto que el «cuerpo» del espíritu se encorva; que sus músculos pierden su elasticidad; que su cabeza se cubre con el «albo manto»?...

No. El espíritu envejece, pero... no envejece. El espíritu es como el vino... El Espíritu—merece que se escriba con mayúscula—no se surca de arrugas; en el corazón del Espíritu no nieva jamás; los ojos del Espíritu, cuanto más ven, más quieren ver; en una palabra: envejece es, para Su Majestad el Espíritu, ponerse joven; al contrario de la materia.

El hombre viejo—su espíritu—es más comprensivo, más tolerante, más indulgente que el joven, por lo mismo que vio mucho y aprendió mucho en el Gran Libro de la Vida, maestra buena que nos enseña que todo en la existencia tiene su «por qué», y que, aunque no lo tenga, nosotros debemos crearlo: «comprender» es perdonar. El Perdón merece elevarse a la categoría de culto...

Viejo espíritu inefable!... Tú cin celaste, en el mármol de la Inmortalidad, el inefable monumento del Quijote. Tú eres viejo y eres joven... Tú, cuanto más viejo, eres, como el vino, más genuino y generoso.

MARGARITA

VIDA SOCIAL

Viajeros

De Cerro Corá, el señor Hugo V. Zeschau.
—Por tren de mañana, se ausentan a la Asunción el doctor Ciancio Sarabbi y señora.

TEATRO ESPAÑOL

La compañía Sanjuan, pondrá hoy en escena el chistoso juguete cómico en tres actos, «La desconsoladora esposa», de Antonio Paso y Martínez Cuenca.

José Melot - ENCUADERNACIONES en general

Compañía Mercantil y de Transportes

DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablones, tablas, tirantes, alfajas, listones, tapa-junta, piso y ciclo rafo cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales
Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVADOR", EXTRACTO de MALTA con productos inmejorables. Lídense en todos los Alimentos y Confiterías

Yerba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—lámparas eléctricas "O-ran" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Cuchillos económicos y Heladeras alemanas de todos tamaños

Navegación al Alto Paraná

VAPOR "BELL"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para flotar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

Publicaciones Oficiales

GOBERNACIÓN

Posadas, Septiembre 4 de 1924.

Vista la solicitud de licencia presentada por el Señor Jefe de Policía del Territorio, Don Pedro Rebollo (hijo), y atento a sus fundamentos, el Gobernador Interino de Misiones,

RESUELVE:

Art. 1.º.—Concédase 15 días de licencia—con goce de sueldo—al señor Jefe de Policía del Territorio Don Pedro Rebollo (hijo).

Art. 2.º.—Encárgase del Despacho de la Jefatura de Policía mientras dure la ausencia del titular al Comisario Inspector en Comisión Don Nicolás A. Pignattari.

Art. 3.º.—Comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

Fdo.—José Manuel López
Gobernador Interino

Diógenes Lotero
Secretario Interino

Notas Sportivas

Consejo Superior

Posadas, Agosto 28 de 1924.

Señor Director de LA TARDE
Presente:

De mi consideración:
Tengo el agrado de llevar a conocimiento del Señor Director, se constituyó la mesa Directiva de la Asociación Regional de Foot-Ball, quedando el Consejo Superior así formado:

Ramón Cortés—Presidente.
Anibal Gil Gómez—Secretario.
Manuel Brañas—Tesorero.
Arturo White—Vocal 1.º.
Ernesto Giés—2.º.

Espera este Consejo Superior, el periódico LA TARDE de su digna Dirección, continuará prestandole su valioso concurso como órgano defensor de los intereses deportivos de Posadas.

Saluda al señor Director deferentemente.

Ramón Cortés
Presidente

Anibal Gil Gómez
Srio.

SI QUIERE TENER SUS IMPRESIONES BIEN TERMINADAS, mándelas a los talleres gráficos "Alberdi".

— AVISO —

Por garantía Prendaria

Extraordinario Remate

—POR—

Marino Montejano

El Domingo 7 de Septiembre, a las 8 de la mañana en el local B. Aires 293 por cuenta de una casa de B. Aires 5000 pesos en mercaderías generales en lotes par. numerados y por lo que sea. Está en exposición vean detalles.

Academia de enseñanza primaria

dirigida por las maestras normales

María O. Vieira, Josefa Ciganda y María D. Sánchez Rattis

Se preparan alumnos aplazados y para exámenes de ingreso.

Precios módicos

Rivadavia 212 Posadas

43

3er GRAN CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS

43

Oficina para el canje de cupones en Posadas
CASA del Sr. ARTURO V. PIZARRO

Bolívar esq. 3 de Febrero
Almacén Y Bazar
"San Martín"

POSADAS de 20, 30 y 40 cts.

43

Juan B. Mola & Cia.

Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA"

Concesionarios de los acreditados productos QUILMES. Tres Artículos insuperables: Cerveza CRISTAL, BOCK y MALTA. Concesionarios del acreditado vino LESPANTO, el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal nacional DOS ANCLAS y de las famosas Cajas de Seguridad SANTIABARRIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERA C".
Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus

Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FÉ 113 al 419 Escritorio en BUENOS AIRES BARTOLOMÉ MIER 1265

Piense Usted

que por

\$ 2.795 mjn. S. W. Buenos Aires

podamos entregarle el nuevo



Sánchez y Pagós



Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Despachantes de Aduana y consignatarios de Buques

Navegación al Alto Paraná servida por los rápidos vapores Postales ELVIRA L. y CUÑATAY con el siguiente nuevo itinerario, desde el día 16 del corriente:

VAPOR "CUÑATAY"

Lunes	Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.
Martes	Para Eldorado y escalas a las 9 horas, regresando el Sábado a las 7 de Eldorado y llegando a Posadas a las 18 horas.
Miércoles	
Jueves	
Jueves	
Viernes	Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.
Sábado	
Domingo	

VAPOR "ELVIRA L."

Se admiten cargas, encomiendas y pasajeros para las dos líneas.

Para informes en su escritorio Calle COLÓN 222 — TELÉFONO 44

Este horario será cumplido estrictamente.

EL OAKLAND

de turismo seis cilindros cinco asientos

He aquí el automóvil de seis cilindros que han estado buscando millares de automovilistas...

Con su capó alto y esbato, los faros tipo de tablero, la carrocería baja y las ruedas de discos de acero, este turpido Oakland de cinco asientos es un automóvil sumamente hermoso atractivo.

En la parte superior de la carrocería hay una guardería que realiza el acabado fino de este coche. Otras características que contribuyen a realizar sus cualidades estéticas son: los instrumentos bajo vidrio, el radiador níquelado y el tapizado de cuero legítimo.

El funcionamiento del coche de turismo Oakland de 1924 satisface con creces las esperanzas que despierta el aspecto elegantísimo de este modelo. El poderoso motor de seis cilindros trabaja con extraordinaria suavidad y economía. Los frenos en las cuatro ruedas proporcionan la mayor seguridad a todas las velocidades. Los pedales y palancas están en la posición más conveniente para manipularlos con toda facilidad.

La comodidad de la espaciosa carrocería con sus asientos anchos es realzada aún más por los detalles del equipo general; así, por ejemplo, en el capó hay un ventilador que sirve para refrescar el compartimiento del conductor; el parabrisa es hermético como también los cristales laterales, de manera que en tiempo de lluvia los ocupantes quedan perfectamente resguardados.

El Oakland de 1924 no es solamente un automóvil de precio bajo, sino también de servicio o económico. Su magnífico motor de seis cilindros funciona con el mayor rendimiento, y ha establecido ya notables records por su reducido consumo de esencia y aceite. Es sumamente larga la duración de los neumáticos debido al poco peso de este coche y a la adecuada distribución del peso sobre el chasis.

Para servicio de familia no puede adquirirse a precio semejante un automóvil tan útil y satisfactorio.

Por su bonito aspecto, gran comodidad, y servicio eficaz, el coche Oakland de turismo es típico de toda la serie Oakland de 1924.

GENERAL MOTORS EXPORT COMPANY
221 WEST 57th STREET
NUEVA YORK

MULTEDO Y BERLIGERI SEBASTIÁN FRUJILLO
Calle Cangallo 1430 Calle Colón 314
Buenos Aires Posadas

Se venden

Lotes de terrenos céntricos. Tratar con su dueña señora Elisa Labat de Barthe.

FRAGUADOR Compite para trabajar para el Sr. José de Marín se necesita para esta ciudad, dirijirse Colón 222.

JACOBSEN HNOS

LA PRUEBA?

La superioridad de un producto sobre sus similares, se mide por su consumo. Y el consumo de los productos QUILMES, en Posadas, litoral del Alto Paraná y por lo demás, en todo el país, siempre ha sido y es hasta la fecha, algo mayor que el consumo de todos sus inferiores similares reunidos

Tres productos Inmejorables:
Quilmes Cristal, Quilmes Bock, Malta Quilmes

Unicos concesionarios **JUAN B. MOLA & CIA.**—POSADAS-MISIONES

Guayacose




Las enfermedades de los órganos respiratorios deben ser atendidas cuidadosamente. Con objeto de evitar mayores males y prevenir la tuberculosis tómesese a tiempo la

Guayacose "Bayer"

la cual suprime rápidamente la tos, los dolores del pecho y en general los estados catarrales pertinaces. Al mismo tiempo aumenta el apetito, se estimula la digestión y se mejora la composición de la sangre, adquiriendo el organismo nuevas energías.

Depósito y venta de Productos "BAYER": Guillermo Falkenberg, 3 de Febrero 330. Posadas-Misiones

Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA

DE **RODOLFO BOROWSKI**

En este taller se cotizan precios más baratos que en las fábricas de la Capital Federal. ESPECIALIDADES EN ABERTURAS. Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles por encargo a precios que no admiten competencia.

Se vende un molacate de hierro — Moldes y engranajes para doblar maderas

Calle San Lorenzo 325 al 327 Posadas — Misiones

La Imperial

Empresa de Pompas Fúnebres

Juan F. Montejano & C^{ia}.

Contando con inmejorable caballada, cuatro coches fúnebres coupé de duelo, coches de plaza, está en inmejorables condiciones para servir con prontitud y esmero.

Venta a precios módicos de cruces, coronas, cajones desde diez pesos forrados.

Servicios completos para pobres cajón con manijas: para adultos desde 30 pesos, de angelitos desde 20 pesos.

San Martín 555, Antigua local de Matías y Nieto. Se atienden pedidos por teléfono.

A. Leiras & C^{ia}.

25 de Mayo 327/327 Posadas (Misiones) Escritorio en Bs. Aires: Rivadavia 1128 Unión Telefónica 1374, Rivadavia

Molino eléctrico de YERBA - MATE

Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLANTACIÓN, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTÓFELES con yerbas de la mejor calidad, seleccionadas

VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS C^o. de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUY C^o de Buenos Aires.

Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO. Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.

Para pedidos a su depósito Camino al Zaimón, Chacra No. 2 Teléfono No. 97

Tienda

"Los Tres Hermanos"

DE **Samuel, Elías y León Mazal**

Casa Central: BOLIVAR 271 (Frente la Peluquería "París").

Sucursales en Posadas, Ayacucho 652 y 272. — Candelaria y Corpus —

Se atienden pedidos de la Campaña y se manda a quienes lo solicite. Los ramos que más se dedica esta casa son Zapatería, Mercería y Sedas de todas clases. Los precios son increíbles. Consulten precios antes de comprar en otra parte.

POSADAS MISIONES

Se compran trapos limpios en esta Imprenta

AGUA

VILLAVICENCIO

de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva

11 Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio 11

RUIZ Y GIBAJA

VINO

TRAPICHE

con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza

CERVEZA

PILSEN-AFRICANA

EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor graduación alcohólica

POSADAS-MISIONES

FELIPE FOA
Acopios Frutos del País

CUEROS CERDAS MADERAS YERBAS MIEL CERA

POSADAS Calle Buenos Aires 450

"LA CARGADORA"

TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69 entre estaciones

FEDERICO LACROZE Y POSADAS

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Clase A. TARIFA \$ 28.50 c/1. Clase B. TARIFA \$ 32.50 c/1. Clase C. TARIFA \$ 37.50 c/1.

Alambre Azúcar en bolsas Portland Fierro Grasa Harina Jabón Kerosene Papas Porotos Sal común y Roca Líquidos en cascos Acero Alpiste Aceite comestible Arroz Arvejas Alquitrán Avulejos en cajones Café crudo Canoas Fierro y Plomo Carbón de piedra Carbón de fragua Farina Estearina Mármol en cajones Pavo tabaco Resina Talcó Sabo en cascos Vidrios comunes Soda cáustica Módicos en cajones	Todo artículo de Almacén no especificado anteriormente: Librería Cigarrería Farmacia Progrería Mercería Bopería Talarbería Zapatería Pardos argillera Bolsas vacías	Muebles Colchones Jaulas Estopa Básulas Bebeeros Damañanas vacías Escobas Atraidos y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores.
---	---	---

R. comendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a La Cargadora: que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será 5 \$

NOTA: Las cargas recogidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado. Buenos Aires, Julio 1 de 1924.

"LA CARGADORA" Delgrazo 528. Agente en Posadas: Juan B. Moja & C^{ia}.

Escritorios: Balpón No. 2, Lacroze (C. B. A.)

Isasa y Scholz

Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería

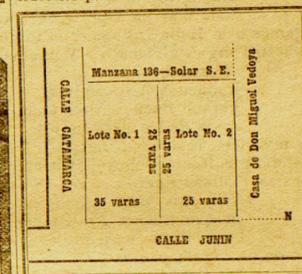
Haga sus compras en esta casa

Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS

SE ALQUILAN Casitas económicas en la Avenida Corrientes y en la Chacra al lado del depósito de las aguas corrientes. Tratar con la Señora Carmen M. Viuda de Mesguer.

Terrenos
céntricos
Espléndida oportunidad

En pleno centro de la ciudad, donde nadie vende; a media cuadra de la Plaza San Martín, calle obligada para la salida a todos los pueblos del interior.



Dos espléndidos lotes de terreno alto y bien nivelado, calle Junín haciendo esquina con Catamarca. El primero formando esquina, para casa de negocio o varias de familia. El segundo linda con el moderno edificio de Don Miguel Vedoya, con medianería construida. Títulos perfectos inscriptos en el Registro de la Propiedad, sobre los cuales el Banco Hipotecario Nacional acuerda préstamos liberales para edificar y con grandes ventajas a los empleados públicos. Con menos de lo que se paga de alquiler, puede construirse casa propia mediante los préstamos del Banco Hipotecario. Venta privada: \$ 3.000,00 cada lote, mitad al contado y la otra mitad con facilidades de pago. Datos con R. Mariano López. Escritorio: Junia 323. Posadas.

Muebles en general

Pianos alemanes
Heladeras
Cajas de fierro
Camas de fierro y bronce
podrán adquirir directamente de la fábrica

MIR, CHAUBELL & C^{ia}. MUEBLES

a precios ventajosos y con facilidades de pago. Por pedidos y datos dirigirse a:

CANTALLOPS Y ECHENIQUE Representantes en el Territorio Buenos Aires 170 Posadas

Lotes por mensualidades

Frente al Hospital Regional. Se venden. Tratar con los Sres. Sarubbi Haos.—Santa Fé y Rivadavia.

Se alquilan casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. Gentile

PROFESIONALES

Dr. José M. Ríos
Medicina general — Enfermedades de niños

Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17 Santa Fé 339 POSADAS

Doctor Carlos Fernicola

Atiende gratuitamente a los pobres de 10 a 12

LUNES Y VIERNES Consultorio Colón 341

Dr. Antonio Aquino
DENTISTA

Consultas: de 7 y 30 a 12 p. m. Calle SARMIENTO No. 276 Casa de Barthe (Altos)

Dr. Roberto Martí

Abogado del Banco Hipotecario Nacional Asuntos Judiciales en General.

Corresponsales en toda la República ESTUDIO: Colón No. 65 Posadas-Misiones

Clinica Dental

a cargo de los Cirujanos Dentistas

Carlos E. Campbell y **Alberto Errotaberea**

Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 18 SARMIENTO 286

R. Mariano López

Agente Judicial—Rematador Público

Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas. Abogado consultor: Dr. Roberto Martí. Abogados representantes: Corrientes Paraná y Buenos Aires. Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.

Escritorio: Bolívar 278. — Telef. 29

Alfredo Weiss

Procurador Nacional con fianza real (Ley 10.998)

Partillero Público

Posadas — Rivadavia 119

JULIA B. DE BLANCO

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires

Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario Consultas de 14 a 16

Avenida Roque Pérez 428, casa de la Señora vda. de Nicolay

Julia B. de Rebollo

PARTERA del Hospital Regional local

Atiende llamados y consultas Rivadavia 465 Teléfono 205

Señores turistas

Cigarras en estuches para obsequio, de la Fábrica La Moderna la que mejor trabaja en el país. Nanduty, estabitos en arcilla trabajos en maderas y otros artículos de industria y arte nacional encontrarán en la confitería del Centro Social. Encarnación.—Paraguay.

Leña

La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al ínfimo precio de \$ 8 nacionales.



¿Cual es la felicidad del hogar?

Renovar sus muebles antiguos y amueblar su casa con los muebles de la gran Mueblería "LA EUROPEA" De los modelos recientemente recibidos.

Visiten nuestra casa y se convencerán. Precios de venta sumamente módicos

PChapov y Girson

Embalaje y acarreo gratis.

Colón 167 al 173 Posadas-Misiones

TERZI

El sastre de más rigurosa moda. Casimires importados de la más alta calidad y de los más variados gustos.

Posadas Misiones

TARIFA ESPECIAL PARA AVISOS ECONOMICOS

Zanni en Hanoi...?

Todos los diarios del mundo, han dicho: "El mayor Zanni tendrá que permanecer varias semanas en Hanoi, por haberse destrozado el aeroplano que piloteaba. Cuando le envíen un nuevo aparato, seguirá rumbo al Japón".
La noticia que transcribimos, es falsa; es una burla cruel. Seguid leyendo y lo vereis:
"Buenos Aires y Agosto de 1924.
Sr. Pepe Rodríguez.

Pepe de mi alma:
Yo para tí—como tú para mí—no guardo secretos. Y hoy quiero contarte uno que es originalísimo. Con él me he hartado de reír. Figúrate que la misma noche que yo llegué a esta de incógnito, leí en todos los diarios: "El avión de Zanni se destrozó en Hanoi. Milagrosamente resultaron ilesos Zanni y Beltrame". No te ríes tú también?...
Pero ya estarás aguijoneado por la curiosidad. —Por qué demóntres—te preguntarás— abandonaste la heroica prueba? Escucha, chiquillo: Al partir de Holanda Beltrame y yo, un inglés, mister Molton, empeñóse en ir de pasajero con nosotros. Quisimos disuadirlo, pero todo fué inútil. El inglés me decía: "Mi querer dar vueltas mundo". Yo:—"Es peligroso, mister". Él:—"Mi querer dar vueltas mundo". Y hubo que admitir a mister Molton. Esto, amigo Pepe, lo sabemos solamente tú, Beltrame y yo.

Pues bien:
En tanto que volamos por Europa, todo marchó a pedir de boca.
Pero llegamos a la India Inglesa, y el inglés "salió por peteneras"—"Mister acabar provisiones de guerra". Provisiones de guerra le llama nuestro inglés al tabaco. Y añade mister Molton:
"Mister querer a Buenos Aires volver, porque Buenos Aires tener cosas lindas para inglés".
—No sea majadero, le dije yo irritado. Y sabes lo que hizo? Tomó en las manos dos pistolas Browning que el muy bandido ocultó a la partida, y enfrentándonos a Beltrame y a mí, repitió, echando sapos y culebras por la boca:
"Mister querer a Buenos Aires volver, porque Buenos Aires tener cosas lindas para inglés".
Y después de una corta pausa:
"Si Zanni no volver a Buenos Aires con inglés, Zanni yo mata! y Beltrame yo matar!...
Y tuvimos que volver a Buenos Aires, Pepe. Estos ingleses son inaguantables. Guárdame el secreto, chico. Y cuenta con la amistad de tu afectísimo,

Pedro Zanni'

"Posdata:
Recuerdos a mi novia.
Otra: Me olvidaba decirte lo más principal del episodio que acabo de narrarte. Mister Molton es un fumador empedernido de los cigarrillos...43. Y como en Hanoi se le terminaron los cigarrillos...43; y mister Molton no puede vivir sin los cigarrillos...43; y estima más a los cigarrillos...43... que a su misma novia; y a su madre—a la madre de Molton—casi la mata una vez porque le compró cigarrillos que no eran...43...; héte aquí por qué el mayor Zanni hubo de regresar a Buenos Aires,
sin querer,
porque lo quiso un inglés!...

Tuyo, Zanni.

COMPETIMOS lealmente

y lealmente hemos conquistado para la máquina de escribir



el puesto de primera fila que hoy ocupa.

Nuestra competencia, nuestra propaganda se ha basado siempre y solamente en las indiscutibles cualidades de perfección y solidez de la máquina, cualidades que han sido reconocidas por nuestros mismos competidores.
Seguimos nuestra norma. Para imponer nuestra máquina no necesitamos desprestigiar a las demás. El prestigio de la "Continental" lo tiene sus propios méritos.

Es una máquina de escribir para toda la vida

UNICOS IMPORTADORES

CURT BERGER y Cía.

BUENOS AIRES:
Esmeralda 116

Suc. ROSARIO:
Córdoba 1178/85

suc. MONTEVIDEO:
Cerrito 667

Agente en el Territorio: Mariano Díaz - Sarmiento y Colón POSADAS

Adolfo Gregori
Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concientes en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composuras de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca.

COLON 220

POSADAS

JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales
—Negocios en General—
AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas...

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

La Hispano-Argentina

Empresa de transportes y mudanzas locales
Seriedad y rapidez en los servicios

ELISARDO ALONSO

Agente del expreso «LA CONFIANZA»
Central Cangallo 1265 - Buenos Aires

Catamarca 518

POSADAS

Teléfono 199

JOSÉ PUCCIARELLI

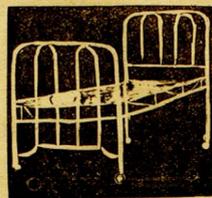
GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve; especialidad en esmaltados, monogramas, chapas para puertas, marcas, clichés, sellos de bronce y para lacre, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.
GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE

Mueblería y Colchonería

— DE —

José Tomaselli Milanese



Muebles y juegos de mimbre, camas de hierro y de madera, heladeras de todos los tamaños.
Sillas de todas clases. Se hacen molduras para marcos de cuadros.
Ventas de vidrios, cristales y lunas biseladas a precios sin competencia.
Calle Buenos Aires 322 - Posadas

YERBA MATE VIRGEN

Señorita

MARCA REGISTRADA

Las personas de paladar y gusto delicado toman mate con yerba Señorita por su gusto exquisito y elaboración higiénica.

DE VENTA EN LOS

BUENOS ALMACENES

Representantes-Distribuidores

CANTALLOPS y ECHENIQUE

Buenos Aires 168 al 170 - Posadas

Peluquería "Misiones"

— DE —

José Yunis

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado instalada, la Peluquería "Misiones" en la calle Colón 226.

Especialidad en corte de mechas a niñas.
Higiene absoluta.

Edictos Judiciales

EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, Dr. José María Guzmán, se hace saber por 30 días a los que se consideren con derecho sobre los bienes dejados por fallecimiento de Don Antonio Rossi y Doña Felicitas Castillo de Rossi, para que se presenten a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Posadas Agosto 11 de 1924.
RAMON E. ESPERCHE
Secretario

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, Doctor José M. Guzmán, se cita, llama y emplaza por treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Constantino Hromadiuk, para que comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.
Posadas, Agosto 16 de 1924.
RAMON E. ESPERCHE
STARIO.

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Florcel Pérez, se hace saber por treinta días, a todos los que se consideren con algún derecho, que se ha presentado por ante dicho Juzgado secretario del que suscribe, Doña Josefina Motta de Echevarría, solicitando posesión treintaeraria de la fracción de terreno ubicado en el Solar N.º 1 del Esco de la manzana No. 44 de este Municipio, compuesta de 21,65 mts. sobre la calle 3 de Febrero por 43,30 mts. sobre la calle San Martín, teniendo por linderos al Este y Norte respectivamente las expresadas calles, al Sud, Gregoria Galeano y al Oeste Sebastián Goler.
Posadas, Agosto 11 de 1924.
N. Dominguez Tejera, tario.

EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Florcel Pérez, se cita llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derechos a los bienes dejados por fallecimiento de DOÑA HONORATA LOS O LOCH DE KUVO o CUTZK, a fin de que comparezcan a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de ley.
Posadas, Agosto 23 de 1924.
N. DOMINGUEZ TEJERA,
Secretario.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

